# Pöörlevad hambaraviinstrumendid. Laboris kasutatavad abrasiivinstrumendid

Dental rotary instruments - Laboratory abrasive instruments



## **EESTI STANDARDI EESSÕNA**

## NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 27786:1999 sisaldab Euroopa standardi EN 27786:1991 ingliskeelset teksti.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 12.12.1999 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

76

Standard on kättesaada

standardiorganisatsioonist

This Estonian standard EVS-EN 27786:1999 consists of the English text of the European standard EN 27786:1991.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 12.12.1999 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 11.060.20

abrasiivid, hambaraviaparatuur, mõõtmed, pöörlevalt lõikavad hambaraviinstrumendid, stomatoloogia, tehnilised andmed

## Standardite reprodutseerimis- ja levitamisõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; <a href="www.evs.ee">www.evs.ee</a>; Telefon: 605 5050; E-post: <a href="mailto:info@evs.ee">info@evs.ee</a>

### Right to reproduce and distribute belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; <a href="www.evs.ee">www.evs.ee</a>; Phone: 605 5050; E-mail: <a href="mailto:info@evs.ee">info@evs.ee</a>

NORME EUROPEENNE

EUROPAISCHE NORM

NB 150 7786-90 welther feeting 2001 a. don.

UDC 615.472:616.314-089.818.1

Descriptors: Dentistry, dental instrument, dental rotary-cutting instruments, abrasives, dimensions, interchangeability

English version

Deptal rotary instruments - Laboratory abrasive instruments (ISO 7786:1990)

Instruments rotatifs dentaires -Instruments abrasifs de laboratoire (ISO 7786:1990)

Zahnärztliche rotierende Instrumente -Laborschleifinstrumente (ISO 7786,1990)

This European Standard was approved by CEN on 1991-07-23 and is identical to the ISO standard as referred to.
CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Daly, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CEN

European Committee for Standardization Comité Européen de Normalisation Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels

(c) CEN 1991 Copyright reserved to all CEN members

Ref. No. EN 27786:1991 E

## Foreword

This European Standard has been taken over by CEN/TC 55 "Dental products" from the work of ISO/IC 106 "Dentistry" of the International Organization for Standardization (IS)

CEN/TC 55 decided to submit this document to the CEN members for voting by the Unique Acceptance Procedure (UAP). The result was postive.

In accordance with the CEN/CENEDEC Internal Regulations, the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germano Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of the International Standard ISO 7786:1990 was approved by CEN as a European Standard without any modification.

## INTERNATIONAL STANDARD

**ISO** 7786

Second edition 1990-08-01

Dental rotary instruments — Laboratory abrasive instruments

Service of the control of the contr

Instruments rotatifs dentaires — Instruments abrasifs de laboratoire



## **Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the international Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

International Standard ISO 7786 was prepared by Technical Committee ISO/TC 106, *Dentistry*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 7786:1984), of which it constitutes a minor revision, incorporating draft Addendum 1 of 1988.

© ISO 1990

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Organization for Standardization Case Postale 56 ● CH-1211 Genève 20 ● Switzerland

Printed in Switzerland

Introduction

This International Standard is one of a series dental rotary instruments.

The various dimensional and other requirements specified herein and those considered important to ensure the interchangeability of laboratory abrasive instruments.

Attention is drawn to ISO 6360-1 which specifies a 15 digit number for the identification of dental rotary instruments of all types.

iii

This page intentionally left blank to the control of the control o

## Dental rotary instruments — Laboratory abrasive instruments

## 1 Scope

This International Standard specifies the dimensional and other requirements or grinding instruments used in the dental laborator.

Other characteristics of dental abrasive instruments are not covered by this International Standard. These will be dealt with in a future international Standard.

### 2 Normative references

The following standards contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this International Standard. At the time of publication, the editions indicated were valid. All standards are subject to revision, and parties to agreements based on this International Standard are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the standards indicated below. Members of IEC and ISO maintain registers of currently valid International Standards.

ISO 1797:1985, Dental rotary instruments — Shanks.

ISO 2157:1984, Dental rotary instruments — Nominal sizes and designation.

ISO 2859-1:1989, Sampling procedures for inspection by attributes — Part 1: Sampling plans indexed by acceptable quality level (AQL) for lot-by-lot inspection.

ISO 6360-1:1985, Dental rotary instruments — Number coding system — Part 1: General characteristics.

ISO 8325:1985, Dental rotary instruments — Test methods.

## 3 Symbols

The following symbols are used in this International Standard:

- d diameter of the working part, head diameter.
- $l_1$  length of the working part, head length.
- $l_2$  overall length.

## Material

The shaft shall be made of steel or other suitable material. The selection of the type of steel and the treatment given to it shall be left to the discretion of the manufacturer. The working part shall be made of abrasive materials. The selection of the type, the bonding and the treatment of the abrasive material shall be left to be discretion of the manufacturer.

## 5 Dimensions

All dimensions are in millimetres.

The dimensions, determined as described in ISO 8325, shall be as specified in table 1 to table 9 and as shown in figure 1 to figure 9.

The shank shall be type 2 of ISO 1797.